





Musikhaus Thomann

Thomann GmbH

Hans-Thomann-Straße 1

96138 Burgebrach

Allemagne

Téléphone: +49 (0) 9546 9223-0

Courriel: info@thomann.de

Internet: www.thomann.de

28.08.2015, ID: 266719, 302856

Table des matières

1	Remarques générales	4
2	Consignes de sécurité	7
3	Caractéristiques de puissance	12
4	Installation et mise en service	13
	4.1 Brochage des connecteurs	14
	4.2 Conseils pour utiliser les haut-parleurs	16
5	Connexions et éléments de commande	17
6	Données techniques	20
7	Protection de l'environnement	22



1 Remarques générales

La présente notice d'utilisation contient des remarques importantes à propos de l'utilisation en toute sécurité de cet appareil. Lisez et respectez les consignes de sécurité et les instructions fournies. Conservez cette notice en vue d'une utilisation ultérieure. Veillez à ce que tous les utilisateurs de l'appareil puissent la consulter. En cas de vente de l'appareil, vous devez impérativement remettre la présente notice à l'acheteur.

Nos produits sont constamment perfectionnés. Toutes les informations sont donc fournies sous réserve de modifications.

Symboles et mots-indicateurs

Cette section donne un apperçu de la signification des symboles et mots-indicateurs utilisés dans cette notice d'utilisation.



Terme générique	Signification
DANGER!	Cette association du symbole et du terme générique renvoie à une situation dangereuse directe se traduisant par de graves lésions voire la mort si celle-ci ne peut être évitée.
ATTENTION!	Cette association du symbole et du terme générique renvoie à une situation dangereuse potentielle pouvant se traduire par des lésions légères ou moindres si celle-ci ne peut être évitée.
REMARQUE!	Cette association du symbole et du terme générique renvoie à une situation dangereuse potentielle pouvant se traduire par des dommages matériels et sur l'environnement si celle- ci ne peut être évitée.
Symbole d'avertissement	Type de danger
A	Avertissement en cas de tension électrique dangereuse.



Symbole d'avertissement	Type de danger
<u>^</u>	Avertissement en cas d'emplacement dangereux.



2 Consignes de sécurité

Utilisation conforme

Cet appareil est conçu pour la sonorisation. Utilisez l'appareil uniquement selon l'utilisation prévue, telle que décrite dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation, de même qu'une utilisation sous d'autres conditions de fonctionnement, sera considérée comme non conforme et peut occasionner des dommages corporels et matériels. Aucune responsabilité ne sera assumée en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme.

L'appareil doit uniquement être utilisé par des personnes en pleine possession de leurs capacités physiques, sensorielles et mentales et disposant des connaissances et de l'expérience requises. Toutes les autres personnes sont uniquement autorisées à utiliser l'appareil sous la surveillance ou la direction d'une personne chargée de leur sécurité.



Sécurité



DANGER!

Dangers pour les enfants

Assurez-vous d'une élimination correcte des enveloppes en matière plastique et des emballages. Ils ne doivent pas se trouver à proximité de bébés ou de jeunes enfants. Danger d'étouffement!

Veillez à ce que les enfants ne détachent pas de petites pièces de l'appareil (par exemple des boutons de commande ou similaires). Les enfants pourraient avaler les pièces et s'étouffer.

Ne laissez jamais des enfants seuls utiliser des appareils électriques.



DANGER!

Décharge électrique due aux tensions élevées circulant à l'intérieur de l'appareil

Des pièces sous haute tension sont installées à l'intérieur de l'appareil. Ne démontez jamais les caches de protection.

Les pièces à l'intérieur de l'appareil ne nécessitent aucun entretien de la part de l'utilisateur.





DANGER!

Décharge électrique due à un court-circuit

Utilisez toujours un câble d'alimentation électrique à trois fils et isolé correctement avec une fiche à contacts de protection. Ne modifiez ni le câble d'alimentation ni la fiche électrique. En cas de non-respect, il y a risque de décharge électrique et danger d'incendie et de mort. En cas de doute, veuillez contacter votre électricien agréé.



ATTENTION!

Risque de traumatismes auditifs

L'appareil peut produire un volume sonore susceptible de provoquer des troubles auditifs temporaires ou permanents. En cas d'exposition prolongée, même à des niveaux apparemment faibles, il peut provoquer des traumatismes auditifs.

Diminuez le volume dès que vous percevez l'apparition d'acouphènes ou de perte auditive. Si cela n'est pas possible, éloignez-vous de la source sonore ou utilisez une protection auditive suffisante.





REMARQUE!

Risque d'incendie

Ne recouvrez jamais l'appareil ou ses fentes d'aération. Ne montez pas l'appareil à proximité directe d'une source de chaleur. Tenez l'appareil éloigné des flammes nues.



REMARQUE!

Conditions d'utilisation

L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur. Pour ne pas l'endommager, n'exposez jamais l'appareil à des liquides ou à l'humidité. Évitez toute exposition directe au soleil, un encrassement important ainsi que les fortes vibrations.





REMARQUE!

Alimentation électrique

Avant de raccorder l'appareil, contrôlez si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension de votre réseau d'alimentation local et si la prise de courant est équipée d'un disjoncteur différentiel. En cas de non-observation, l'appareil pourrait être endommagé et l'utilisateur risquerait d'être blessé.

Lorsqu'un orage s'annonce ou que l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le du secteur afin de réduire le risque de décharge électrique ou d'incendie.



3 Caractéristiques de puissance

Caractéristiques particulières de l'appareil

- Entrées : prises jack combinées XLR en 6,35 mm, prises Cinch
- Sorties: 2 connecteurs à enficher verrouillables de type NL4 pour enceintes passives (top)
- Haut-parleur basses fréquences, 8 pouces
- Variateur du volume et des basses
- Laqué noir structuré



4 Installation et mise en service

Sortez l'appareil de son emballage et vérifiez soigneusement l'absence de tout dommage avant de l'utiliser. Veuillez conserver l'emballage. Utilisez l'emballage d'origine ou vos propres emballages particulièrement appropriés au transport ou à l'entreposage afin de protéger l'appareil des secousses, de la poussière et de l'humidité pendant le transport et l'entreposage.

Etablissez les connexions tant que l'appareil n'est pas branché. Pour toutes les connexions, utilisez des câbles de qualité qui doivent être les plus courts possibles.



REMARQUE!

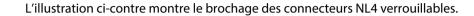
Risque de dommages matériels dus aux champs magnétiques

Les haut-parleurs produisent un champ magnétique statique. Observez donc une distance suffisante par rapport aux appareils qui risqueraient d'être perturbés ou endommagés par un champ magnétique externe.



4.1 Brochage des connecteurs

Connecteur à enficher de type NL4 pour le raccordement des haut-parleurs





Fiche jack pour entrées de signaux

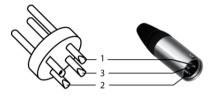


Le dessin et le tableau montrent le brochage de la fiche jack 6,35 mm (mono).

1	Signal
2	Terre



Connecteurs XLR d'entrées de signaux



Les prises jack combinées XLR en 6,35 mm (circuit symétrique) servent d'entrées de signaux. Le dessin et le tableau montrent le brochage XLR.

1	Terre
2	Signal positif (+), point chaud
3	Signal négatif (–), point froid

Connexions Cinch d'entrées de signaux



Le dessin et le tableau montrent le brochage des fiches Cinch.

1	Signal
2	Terre

4.2 Conseils pour utiliser les haut-parleurs

Les haut-parleurs doivent être positionnés de manière à ce que leurs signaux sons puissent atteindre le public sans entrave. Il est souvent utile de placer les haut-parleurs sur des statifs pour obtenir une reproduction sonore plus régulière sur l'ensemble de l'auditoire à portée maximale.

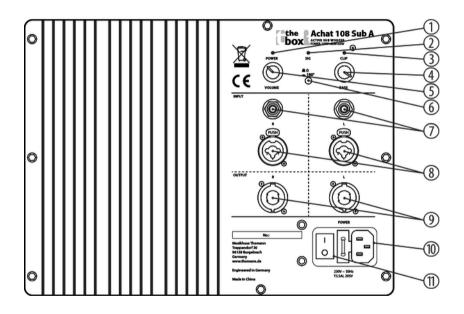
Utilisez uniquement des câbles de haute qualité pour le branchement de vos appareils. C'est la seule manière d'obtenir une qualité de son maximale.

Les meilleurs résultats s'obtiennent lorsque la puissance en watts et l'impédance des haut-parleurs correspondent aux exigences de l'amplificateur. Tenez toujours compte des données techniques des haut-parleurs raccordés! La limite inférieure de l'impédance minimale de sortie de l'amplificateur ne doit pas être dépassée par la charge totale des haut-parleurs raccordés. La puissance de sortie RMS max. de l'amplificateur devrait dépasser la charge admissible des haut-parleurs raccordés de 50 %.

Si vous entendez un son distordu pendant le fonctionnement, ou l'amplificateur ou le hautparleur est surchargé, ce qui peut causer des dommages matériels permanents. Baissez immédiatement le volume.



5 Connexions et éléments de commande



1	POWER
	Ce témoin lumineux indique que l'appareil est en marche et prêt à fonctionner.
2	SIG
	Ce témoin lumineux indique la présence d'un signal d'entrée.
3	CLIP
	Signale une saturation (clipping). Dans ce cas, le niveau du signal d'entrée est trop élevé.
4	BASS
	Variateur pour accentuer ou atténuer les basses fréquences.
5	VOLUME
	Bouton de réglage du volume général (subwoofer intégré et haut-parleurs externes raccordés).
6	Commutateur de position de phase. Il déplace de 180°, au besoin, la position des phases du signal provenant du sub- woofer. Cela permet d'éviter les effets d'annulation indésirables lorsque d'autres haut-parleurs sont utilisés.



7	INPUT	
	Entrées de signaux, prises Cinch.	
8	INPUT	
	Entrées de signaux, prises jack combinées XLR/6,35 mm	
9	OUTPUT	
	Prises pour une paire de haut-parleurs passifs externes, prises NL4.	
10	Connecteur d'alimentation CEI avec porte-fusible pour l'alimentation électrique.	
11	POWER	
	Interrupteur d'alimentation électrique. Il met l'appareil sous et hors tension.	



6 Données techniques

Entrées	Prises jack combinées XLR en 6,35 mm (symétrique), prises Cinch (asymétrique)
Impédance d'entrée	20 k Ω (symétrique), 10 k Ω (asymétrique)
Sorties	Connecteurs à enficher verrouillables de type NL4
Plage de fréquences	40125 Hz
Puissance de sortie	100 W (RMS) pour haut-parleurs intégrés
Sortie de haut-parleurs passifs (top)	$2 \times 60 \text{ W (RMS)}$ à 4Ω
Fréquence de coupure	120 Hz
Niveau de pression sonore	116 dB (max.)
Alimentation en énergie	220 – 240 V ~ (AC), 50/60 Hz
Puissance consommée	275 W
Fusible	3,5 A / 250 V, à action retardée, 5 mm \times 20 mm



Dimensions (L \times H \times P)	360 mm × 300 mm × 435 mm
Poids	11,5 kg



7 Protection de l'environnement

Recyclage des emballages



Pour les emballages, des matériaux écologiques ont été retenus qui peuvent être recyclés sous conditions normales. Assurez-vous d'une élimination correcte des enveloppes en matière plastique et des emballages.

Ne jetez pas tout simplement ces matériaux, mais faites en sorte qu'ils soient recyclés. Tenez compte des remarques et des symboles sur l'emballage.

Recyclage de votre ancien appareil



Ce produit relève de la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans sa version en vigueur. Il ne faut pas éliminer votre ancien appareil avec les déchets domestiques.

Recyclez ce produit par l'intermédiaire d'une entreprise de recyclage agréée ou les services de recyclage communaux. Respectez la réglementation en vigueur dans votre pays. En cas de doute, contactez le service de recyclage de votre commune.





